USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

COMUNICACIÓN DE CIENCIA A DECISORES

Elaboración de materiales para la comunicación escrita



Antes de trabajar el mensaje tenemos que saber qué medios consume el decisor o decisora

Manejar técnicas básicas para escribir no sólo ahorra tiempo sino fundamentalmente determina la eficacia de la comunicación.

¿El usuario lee diarios, revistas, portales web?
¿Escucha con frecuencia algún programa de radio?
¿Puedo enviarle un mail con un resumen y pedirle una cita para exponer el resto de la información?
¿Es preferible escribir un artículo y publicarlo en el blog o página web de mi institución?

Claves para escribir un artículo

Títulos de extensión apropiada

Fuertes precipitaciones aumentarán en el departamento de Cajamarca durante los próximos días

Claves para escribir un artículo

Títulos de extensión apropiada

Fuertes precipitaciones aumentarán en el departamento de Cajamarca durante los próximos días

Este titular tiene las características del promedio que se usan desde las instituciones, pero no es funcional.

Claves para escribir un artículo

Títulos de extensión apropiada

Lluvias aumentarán en Cajamarca los próximos días

Este titular es más breve y ahorra el esfuerzo conceptual. Si bien hay una diferencia entre Cajamarca como departamento y como ciudad, no es determinante hacer la distinción. Ya en el texto se escribe los detalles.

Además, «fuertes precipitaciones» es muy abstracto, más técnico, en cambio el término «lluvia» es concreto. Es como habla la gente, promedio, y el decisor tiene ese nivel en materia científica.

Claves para escribir un artículo

Títulos de extensión apropiada

Los días 5 y 6 de febrero se llevará a cabo un importante simposio internacional en la ciudad de Trujillo sobre manejo de recursos hídricos en el litoral norte del Perú

Sin reducir.

Claves para escribir un artículo

Títulos de extensión apropiada

Simposio internacional de recursos hídricos en Trujillo, 5 y 6 de febrero

Con reducción.

Claves para escribir un artículo

Títulos para texto impreso

El Niño y sus travesuras ocasionan grandes pérdidas en el primer trimestre en la costa norte

El término «travesuras» implica lenguaje simbólico.

Claves para escribir un artículo

Títulos para texto web

Fenómeno El Niño deja grandes pérdidas en la costa norte del Perú entre enero y marzo

Aquí se usa lenguaje «para Google». Según cómo busca la gente en la web. Se pone el nombre del país, tiene que ser descriptivo y puede ser más extenso que los que se usan en medios impresos.

Claves para escribir un artículo

Sumilla

Dentro de 5 años el agua disminuirá 30% en la cuenca El Tambo

El turismo de la zona disminuirá en 70%, la producción de papa caerá en la mitad, y las cooperativas de la parroquia, las rondas campesinas, y los predios de la hacienda El Halcón bajarán su producción en 40%.

Sin embargo, si las autoridades y grupos afectados toman acciones en los…..

La sumilla, también llamada bajada, es el texto que va a continuación del titular. Tiene que ser la continuación conceptual del titular, y ampliar la información señalada.

Debe tener oraciones cortas y con letra levemente más grande (o de otro color del texto y tipo) que del resto del texto.

Claves para escribir un artículo

Cuerpo del texto

El resto del texto debe tener las mismas características, brevedad, claridad y los puntos esenciales escritos con inteligencia.

Lo que no se debe imitar

"La información en estos mapas sirve para identificar las zonas del territorio nacional con mayor potencial de generar excedentes hídricos asociado a inundaciones. Los mapas de excedentes hídricos se elaboran teniendo en cuenta la probabilidad de que la precipitación pronosticada supere los valores del umbral de escorrentía elaborados con la metodología del Número de Curva. Este producto permite el monitoreo de las cuencas donde no se dispone de información hidrológica y tiene buena performance durante el período lluvioso de diciembre a abril; en otra época del año los mapas generados no son representativos. Los mapas de excedentes hídricos se elaboran en base a las salidas de los pronósticos de lluvia de los modelos ETA-SENAMHI y WRF. Los pronósticos de lluvias son proyectados para un horizonte de 72 horas, lo que implica la elaboración de 6 mapas de pronósticos de escorrentía en términos de probabilidad de ocurrencia : Alta, Media y Baja".

Claves para escribir un artículo

Cuerpo del texto

Texto alternativo

"Los mapas de excedentes hídricos muestran las zonas con mayor riesgo de inundaciones. Éstos se elaboran siguiendo una metodología llamada Número de Curva, y es muy eficaz entre el período de lluvias de diciembre a abril, pero disminuye su exactitud en el resto del año.

Con ello se puede monitorear las cuencas donde no existe información hidrológica. La proyección se elabora a partir de los pronósticos de lluvia de los modelos ETA-SENAMHI y WRF, y tiene un horizonte de 72 horas. La probabilidad de ocurrencia se mide como alta, media y baja".

Claves para escribir un artículo

Conclusión

La meta es motivar a la acción

La conclusión de un texto es explícita cuando se trata de un ensayo, una monografía, una tesis, etc. En un artículo no cabe escribir un apartado con el nombre "Conclusión"; sin embargo, la conclusión implícita debe estar presente.

Ayuda preguntarse:

¿Qué debe hacer el tomador de decisiones con mi información?
¿Cómo lo enfatizo la urgencia de tomar acciones?
¿Cómo lo convenzo para actúe ya?
¿Cómo puedo escribir todo ello en textos cortos y claros?

Trabajando con plantillas o formatos

Las plantillas de trabajo son una herramienta muy útil para ahorrar esfuerzos, tiempo, y sobre todo para conseguir una nueva habilidad de comunicar.

Titular 60 caracteres	**Dentro de 5 años el agua disminuirá 30% en la cuenca El Tambo**
Sumilla 200 caracteres	El turismo de la zona disminuirá en 70%, la producción de papa caerá en la mitad, y las cooperativas de la parroquia, las rondas campesinas, y los predios de la hacienda El Halcón bajarán su producción en 40%.
Texto 3000 caracteres	Sin embargo, si las autoridades y grupos afectados toman acciones **en los próximos seis meses** el impacto de la disminución del agua podría disminuir hasta en 80%.
Conclusión 150 caracteres	De no tomarse ninguna acción, no sólo las entidades mencionadas podrían afectarse sino también la población en su conjunto. Así, se estima que más de 1,000 familias tendrían que emigrar de El Tampo en el primer año de sequía.

Trabajando con plantillas o formatos

De igual manera se puede establecer una plantilla para otros formatos, como es un correo electrónico, una nota para boletín, un texto para el Facebook institucional, etc. En la adenda se encontrarán más plantillas.

Además se pueden redactar cartas institucionales, ponencias, conferencias, etc., que en forma, extensión, soportes (virtual o impreso) puede ser distintos, pero la estructura básica se mantiene.





Gracias